

جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز:

فآمح مجیز در سعاملرندن

استانبول مبعوثی

مصطفی عاصم

سر محرر:

فآمح مجیز در سعاملرندن

توقاد مبعوثی

مصطفی صبری

مدیر مسئول:

مکتب قضاء معلملرندن

کلیدلی منیر



مندرجات

ادبیات	جمعیت علمیہ اسلامیہ نك بیاننامہ سی
مولودیہ محمد نوح	مجلس مبعوثانده صوفه لر؟! م. صفوت
شکوفہ بہارستان طاهر المولوی	جنایت تحریر طاهر المولوی
مدرسہ نعیم	لزوم دیانتک بر نمونہ سی م. صفوت
ادبی باغچہ لر ع. طیار	بر ترجمہ حال عمر نصوحی
	عربجه نك لزوم تحصیل مکرلی محمد
	نسخہ سی ۱ غروشددر

آبونه اجرتی (پوستہ اجرتیلہ برابردر)

ممالک اجنبیہ ایچون:

۱۳,۰۰ فرانق

» ۶,۰۰

استانبول وولایات ایچون:

برسنه لکی ۵۰ غروش

القی آیانی ۲۵ »

درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلمز

قارئلر مزه

اکثر مقالاتہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلمش بولندیفی نظراعتبارہ آلنہرق رعایتسزلکده بولنامامسی رجا اولنور .

در سعادت

شرکت طبعیہ . مطبعہ سنده طبع اولنمشدر

اولان یلدرز حقند، بر سائحه تشام؛ عد ایدلیدکندن
— طی اولمشدر .

حاذق افندیك تفسیر قاضی اوزرینه غیر مطبوع
تعلیقاتی وارد در . معرفتنامه صاحبی ابراهیم حقی حضر -
تدرینك فارسی خواجه سیدر . مشارالیه طرفدن تنظیم
اولنان بیت آتینك کو ستردیکی وجه ایله [۱۱۷۶] تاریخده
شکوفه زار لاهوته رحلت ایتمکه ارضروم اهالیسنی سنه لرحه
اشك زیر تأثر برافشدر :

حقی دنیلیدی فوتنه تاریخ

حقه یونلیدی حاذق افندی

فی ۸ مارت سنه ۱۲۲۷

مکنب قضاة ایکنجی صنف طلبه سندن

ارضروملی :

عمر نصوحی



عربیجه نك تحصیلنده کی مجبوریت

ذاتاً السنه اسلامیه نك کافه سنه کیرمش امتزاج ایتمش
اولان لسان فصیح عربی بی تعلیم و تحصیل هر مؤمن و وحدك
هله الفاظ کتابیه سنك ثلثی استیعاب ایتمش اولان بر
عثمانلینك شدت احتیاجی بولدیغنی بیان ایتك معلومی
اعلام قیلندن اولدیغنی اتچون سرد دلانله حاجت یوقدر
شوزمانلرده (حمایه طوئش مرضا کبی آثار عربك بزه
لزومی قالمدی خورشید پرتو نثار معرفت مغربدن
طوغش عالی مستغرق انوار ایدیور . آوروپادن كرك
تجارت و كرك علوم هر شیئی اورادن اوكرنلی) دین بر
چوقلرینك فکرینه اصحاب عقول سلیمك اشتراك
ایتمه چکی بدیدر .

فقط شوراسنیده تدقیق ایدمکه وجود قومیتمرك
تزیینات خارجییه سی دیمك اولان انواع آثار صنعاتی

مجموعه اشعاری مطالعه اولندقدمه بر چوق رنگین
رنگین غزللری ؛ مشمش، آهنگدار قصیده لری کوریلیر؛
جلدیر والیسی حقنده سویلیدیکی :

خود پرستان زعمله علامه دوران اولور
مکتب عرفانه کلسه طفل ابجد خوان اولور
مطلعلی قصیده نصیده سی يك نظریفانه، يك حکیمانه در .
کیمدر بوروزکارده آسوده حال اولان ؟
تاریخ سرگذشت سلف از برمددر .
ییتی ضروب امثال عثمانیه صره سنه کچمشدر .
حساس بر طبیعت مالک اولدیغنی کوسترن :
ناشناس وضع ناهموار اولان آسوده در
خرده بین طوریاران اولمسیدم کاشکی
وحشت افزای جنون اولدی بکا حسن خرد
رهرو وادی، عرفان اولمسیدم کاشکی
یینلری يك لطیف ، يك معنیدار در .

ارضروم والیسی چته جی عبدالله پاشا ایله مشاعر لری
مشهور در . بر کون پاشایی ذهناً مشغول کورر ، سببی
سؤال ابدنجه پاشا :

رك فص نكین بر نام ایچون بیک زخم نشتریر
کبی بر مصرع خاطر مه کاسدی فقط مصرع ثانی
بوله مدم دیمکه حضرت حاذق :

دوشنلر نام قیده چرخ لندن خیلی خنجر بر
مصرعی بالبداهه سویلر .

بوندن طقوز اون سنه مقدم دیوان اشعاری ارضروم
نقیب الاشرفانی علمادن عبدالرزاق علمی افندی مرحوم
استانبوله طبع ابتدیر مششده مع التأسف ملتی نورانیت
فکریه دن محروم براقفله متلذ اولان مستبد بر حکمدارک
عهد سلطنته ؛ مصادف اولدیغندن بر چوقی قیمندار
غزللری ، یینلری چبقارلمش از جمله :

بوله قالیرمی دائم مدار کوکب
مصرعی — بو کون حضیض فناءه سقوط ایتمش

بیلنلرینی تبیع ایلدیه کزایشمزه یارایه جق بر جوق آ ناز
کورورز .

عربک علوم ریاضیه و حکمییه سی شمیدیکی درجه ترقیه
واصل اولدیغندن علوم عربیهیه نظر استیخفاف ایلدیه باقرق
هیچ بر استفاده ایدیه میه جگمزی ادعا یدنلر .

معتقدات و اعماله تعلق ایدنلردن تفاسیر واحادیثک
انواعه عائد اولنلردن صرف نظر ایدیلورسه علوم عربیه نیک
مهم و همده پک مهم بر قسمی تشکیل ایدن کتب اخلاقیه
و حقوقیه نیک الکر لیلرینی و مفصللرینی شرق کتبخانه
لرندهده بولورلر .

حاصلی آوروپادن اخذ اولنه جق شیلر مز وارسهده
آ ناز عربدن آله جغمز دهاچوقدر . بلکه اهمیتجه آ نلره
فائق اولدیغنده تردد ایتیهز الیوم آوروپاده کی حال صبا .
وتده بولنان علملرک اصلی و آنلرک ایلرولده مسنه بادی
اوله جق شیئی کوزلجه تدقیق ایدیه جک اولورسه ق کافیه سی
مدرسه دن یتشمه اسلام علماسنک یازمش اولدینی کتابلردن
ترجمه اولدینی میدانه چیقار . مقصدیمز بونیکله افتخار
ایتمک دکلدیر یالکمز شوا یچینده بولندیمز دورمه شرویطیده
باری ، ییچاره ویرانه لره دورسابقده کی کبی صولده صفر
کوزیه باقلاماسیدر .

حاصلی بیلیم طلبه علمی نه طریقله واز کچیره رک
آوروپا فلسفه لرله مشغول ایتمک هوسنه دوشنلر کوزلجه
بیلسونلرکه طلبه علوم بوطریق ایدا ترک ایدیه ماز اوت
برملتک شهره تمدنده میدان ترقیده یول آله بیلیمسنه الکر
بیوک واسطه تشویق اولان ، موجودیت قومیه بی حس
ایتدیرن ، مفاخر ماضیه مزنی نسیاندن محافظه ایدن لسان
قوم نجیب عربی تحصیل ایتمک کمز ضروری ، مع مافیه
هر صنفی بیکلرجه مجلدانه بالغ اولان تفسیره ، حدیثه ،
عقائده ، تصوفه ، اخلاقه . فقهه ، اصول فقهه ، تاریخه ،
سیره تراجمه و حتی ادبیاته عائد کتب عربیه بی کاملاً ترجمه
ترجمه ایتدیکجه عربجه بدن مستغنی و تحصیلندنده واز کچمهیز .

اوروپاده آرامق ایجاب ایدیور . آوروپاده آریوب
ایشمزه یارایانلری آلمغهده مأمورز . لیکن آندن اولده
سرمایه بقاسنی کنده میزده بواغه غیرت ایتمک لازمدر .
(ثبت العرش ثم النقش)

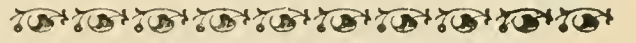
قاعده طبعیه سی حکمنجه اولان بنانک اساسی خللدن
وقایه ، بعده ترتیبات و تزییناتنه باقق ایجاب ایدر . معلومیا
عرض وجود ایتمک ایچون ، ییانهجی براله محتاج اولان بر
هیکل آ ناز صفتله نه قدر تزیین ایدلسه ، رونق و فروعی
آرتیرلسه نه جانسزدر چونکه کندولکندن ایلرویه
طوغری بر آدیم آته ماز و سائط صنایعه و فیه ایلدیه بوردلسه
ینه محروم ادراک ، وحق کنده یسندنده خبرسز اولدیغندن
نرویه کیده جگنی بیلدیه مازینه ییانهجی بر الکر سوق و اداره سندن
هیچ قوریتله ماز .

بر قومک کنده یی بیلیمه سی ، طایمسی ، احساس
قومیت ایتیه سی اقوام سائریه قارشو اثبات موجودیت
ایتمی لسان ، اخلاق ، عادات و بونلرک جمله سنه حاکم
اولان افکار و اعتقادات دینه سیله در . دیاتی ضعفه
اوغرامش اخلاق و عادات ملییه سی انحطاطه یوز
طوتمس لسانی بوزلمش بر قومک انسانی موجود اولسه
بیلدیه کنده سی صحیفه عالمدن سیلنمش دیمکدر .

طبعی بزمده بارلاق برماضیمز ، بروقنلر رهبر مدنیت
جاده ترقیده مشعل هدایت اولمش غیرتلی اسلافز واردر
بونک ایچون عمان معارفه آتیه لر ق بوکون پیشوای
ترقیدن معدود اولان اقوام ایلدیه یاریشه مده بزلره عائد
وظیفه در . بوایه آنجق وظیفه ملیه مزنی اونوتماغه ،
اونودیلنلری در خاطر ایتمکه ، اسلافزک فصل آدمیر
اولدینی بحق اوکرتمکه چالشق ، کنده میزده آ نلره قیاس
ایتمکه اولور آنلرک بر جوق امکلیلرله حصوله کتوردکاری
حالده قمت ناشناسلق سیئیه سی اوله رق کوشه نسیانه
آ نلر ق توزلر آردسنده چور و تدیکمز بی حد پایان قیمتی
یادکارلندن هیچ اولمازسه نچیه عدمدن ره ایاب اوله

بونلرك ترجمه سى ايسه برچوق عصرلرك كچمه-نى
ايجاب ايدر . ولو عصرلر كچسه ترجمده اولنسه ينه بى
شبه دركه قرآن كريم ايله احاديث شريفه نكته صريتلرينى
محافظه ايدوب طورركن تاقيامته قدر عربى لساننى تحصيل
ابتمك اوزرغمزه واجبد

مكربلى محمد



ادبيات

مولوديه

ربيع شهور مثل مرأة عبرة
وذلك لا يخفى على اهل خبرة
بوطنة مولود على الارض زلزلت
تناكست الاصنام فى وجه غبرة
وايوان كسرى انشق والنهر ماجرى
وساوة قدسا والفيض بحيرة
وقد اطفئت نار المجوس كأنها
بيلة ماء ابدلت حرجمة
كأنزل السبع العلا انقض شهبها
نم كل جن ابعدت عن مجرة
وفى الجو نور مع رياح وصيحة
وكان ينادى من رأى يا خيترى
بدى فى اثنتى عشرة بدر فؤادنا
كدر ليالى عدت خمس عشرة
كأنحن فيها يوم الاثنين يومها
وكم بشرتنا غمرة بعد غمرة
هو المصطفى ممتاز اسنى عشيرة
معرى الحواشى والملا عن معرة
خلاصة مخلوق قصارى عصارة

وسيد مافى العالمين بزمره
تراه اذا مارته عين همه
وفيه انطوى انواع كل مبره
وعز عن الادراك كنه كاله
كالم جمال جل عن كشف ستره
وضاقت عن الامداح كل عبارة
وكل لغات الخلق فى اى صورة
وكيف ينى الفاظنا مدح من اتى
باوصافه تنزيل آى وسورة
الايمان استقصى مسلسل فضله
افق دون هذا حفر بئر بارة
هو الاية الكبرى قديما وحديثا
لمن كان ذا قلب وادنى بصيرة
فاحواله بين الورى فى نباهة
كباين مريخ النجوم وزهرة
دراهم الاعادى شئت الله شملهم
قلوب العدى فى قسوة فوق صخرة
ومابال احاد نعوذ بربنا
من الحور بعد الكور حاروا بطيرة
يرد على اهل الهوى سوء قصدهم
واناصردين الله يحجزى بنصرة
سمى طويل العمر من قيصرية
وان مذنبا يرجو شفاعته حضرة
عليه صلاة الله فى كل لحظة
بالآلاف وآلاف وكرات ذرة
سلام ورضوان وحب ورؤية
هنيئا لاصحاب وال وعتره
قيصريه علمائهم مرحوم حاجى طورون
افندى خواجه حفيدى

محمد نوح